



## SỐ TÀI KHOẢN

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

### HỢP ĐỒNG KIÊM GIẤY ĐỀ NGHỊ MỞ TÀI KHOẢN GIAO DỊCH HÀNG HOÁ

Số: GCL...../.....

(Khách hàng vui lòng điền x rõ ràng bằng mực vào một trong những loại tài khoản dưới đây)

#### Loại hình tài khoản

Tài khoản cá nhân  Tài khoản doanh nghiệp

Tài khoản quỹ đầu tư  Tài khoản khác

Hôm nay ngày ... tháng ... năm ....., tại Công ty CP Giao Dịch Hàng Hóa Gia Cát Lợi, chúng tôi gồm:

#### Bên A : CÔNG TY CỔ PHẦN GIAO DỊCH HÀNG HÓA GIA CÁT LỢI (GCL )

Giấy chứng nhận Thành viên kinh doanh số: 14/QĐ/MXV do Tổng Giám Đốc Sở Giao dịch Hàng hoá Việt Nam cấp ngày 24 tháng 01 năm 2019

Đại diện : Ông Trần Sơn Tùng

Chức vụ : Phó Tổng Giám Đốc

Địa chỉ : Tầng 3 - 95 Nguyễn Công Trứ - P.Nguyễn Thái Bình - Q.1 - TP.HCM

Điện thoại : (+84 ) 28 3915 2077

Website : dautuhanghoa.vn

Email : giacatloi.vn@gmail.com

Tài khoản : 19131892011018

Tại Ngân hàng: TCB TP.HCM

Tài khoản : 0531002562668

Tại Ngân hàng: VCB TP.HCM

(Theo Giấy Ủy quyền ngày 17/04/2020 và Quyết định số 002/2020/QĐUQ\_GCL ngày 10/06/2020)

#### Bên B

Ông/bà : .....

CMND số : ..... Ngày cấp:..... Tại:.....

Địa chỉ : .....

Điện thoại : .....

Email : .....

Số tài khoản NH: ..... Tại ngân hàng: .....

(Sau đây gọi chung là "Khách hàng")

Sau khi thỏa thuận, hai Bên thống nhất ký kết Hợp đồng kiêm giấy đề nghị mở tài khoản theo các điều kiện và điều khoản cụ thể được nêu sau đây.

#### ĐẠI DIỆN BÊN A

(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu)

#### BÊN B

(Ký, ghi rõ họ tên)

### **1. Nội dung**

Hợp đồng kèm giấy đề nghị mở tài khoản này (gọi tắt là “*Hợp đồng*”) đưa ra các điều khoản và điều kiện mà trong đó Công Ty Cổ Phần Giao Dịch Hàng Hóa GCL (gọi tắt là “*GCL*”) sẽ chấp nhận mở tài khoản giao dịch cho người ký tên dưới đây (“*Khách hàng*”) và cung cấp dịch vụ cho Khách hàng trong việc đặt lệnh, xử lý lệnh, thanh toán các lệnh giao dịch liên quan đến việc giao dịch hàng hoá của tất cả các Hợp đồng đang được niêm yết trên Sở giao dịch hàng hoá Việt Nam (gọi tắt là “*MXV*”).

### **2. Luật tham chiếu**

Hợp đồng và Thỏa thuận liên quan đến Tài khoản này phải tuân theo: (i) Luật thương mại 2005; Nghị định 158/2006/NĐ-CP ngày 28/12/2006 và Nghị định 51/2018/NĐ-CP ngày 09/04/2018 sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định 158/2006/NĐ-CP của Chính phủ quy định chi tiết Luật thương mại về hoạt động mua bán hàng hoá qua Sở giao dịch hàng hoá và các văn bản sửa đổi, bổ sung; (ii) Tất cả các Điều lệ, quy chế, quy tắc hay quy trình được xây dựng và ban hành bởi Sở giao dịch hàng hoá Việt Nam; (iii) tất cả các văn bản Luật có liên quan, sau đây được gọi chung là “***Luật tham chiếu***”.

### **3. Ký quỹ**

Khách hàng đồng ý tại mọi thời điểm, số tiền ký quỹ trong tài khoản giao dịch phải luôn đảm bảo đạt tối thiểu ở mức ký quỹ duy trì. Bởi khi tỷ lệ ký quỹ của Khách hàng giảm về dưới mức ký quỹ duy trì (trong điều kiện thị trường và/hoặc thời gian cho phép) GCL có thể sẽ gửi Thông báo yêu cầu Khách hàng nộp bổ sung tiền ký quỹ trong một khoảng thời gian hợp lý. Khách hàng đồng ý rằng, khi nhận được yêu cầu này, Khách hàng phải nhanh chóng nộp tiền bổ sung vào tài khoản theo đúng yêu cầu của GCL. Trong điều kiện thị trường cho phép, GCL sẽ nỗ lực tối đa để Thông báo cho Khách hàng về các cuộc gọi bổ sung ký quỹ. Thông báo trên có thể được thực hiện bằng lời nói qua điện thoại, bằng thư điện tử hoặc thông báo danh nghĩa về sự thiếu hụt lượng tiền ký quỹ hoặc bằng cách khác trên các báo cáo xác nhận hàng ngày. Khách hàng sẽ được phép có một khoảng thời gian hợp lý để nộp tiền ký quỹ bổ sung vào tài khoản cho GCL.

***“ KHOẢNG THỜI GIAN HỢP LÝ” CỦA ĐIỀU KHOẢN NÀY LÀ CÓ THỂ LÀ MỘT (1) GIỜ, HOẶC HƠN MỘT (1) GIỜ NẾU ĐIỀU KIỆN THỊ TRƯỜNG CHO PHÉP.***

Khách hàng đồng ý rằng, dù có bất kỳ điều khoản nào trong bộ Hợp đồng này ngược lại với điều khoản trên, trong mọi trường hợp Tài khoản bị giảm về dưới mức ký quỹ duy trì tại bất kỳ thời điểm nào mà GCL không thể liên lạc được với Khách hàng, GCL sẽ có quyền tất toán toàn bộ hoặc một phần vị thế của Khách hàng thông qua bất kỳ công cụ sẵn có nào mà không cần thông báo trước.

Khách hàng thừa nhận rằng, GCL không có nghĩa vụ phải thiết lập các yêu cầu ký quỹ thống nhất giữa các sản phẩm hoặc cho từng Khách hàng, mà mức ký quỹ yêu cầu của GCL có thể vượt quá yêu cầu mức ký quỹ tối thiểu do Trung tâm thanh toán bù trừ - MXV công bố. Chính vì thế, GCL có quyền tự quyết định điều chỉnh mức ký quỹ theo thời gian mà không cần Thông báo trước cho Khách

hàng.

Bất kỳ những Thông báo, cuộc gọi nộp tiền ký quỹ cho Khách hàng của GCL tại bất cứ thời điểm nào trong ngày không thành công cũng không có nghĩa là GCL không thông báo mà vì thế Khách hàng sẽ không được miễn trừ nghĩa vụ nộp tiền ký quỹ.

#### **4. Khách hàng mất khả năng thanh toán, tắt toán Tài khoản và các quyền khác**

Bất kỳ nghĩa vụ nào đối với GCL ở dưới đây mà Khách hàng không thực hiện sẽ được coi là Khách hàng “*mất khả năng thanh toán*”:

- (i) Khách hàng không nộp tiền để duy trì tỷ lệ ký quỹ cần thiết (tỷ lệ ký quỹ theo quy định được GCL công bố cho từng thời điểm);
- (ii) Không thanh toán các khoản phí quy định; hoặc
- (iii) Không thực hiện bất kỳ khoản thanh toán nào theo quy định của Hợp đồng; hoặc
- (iv) GCL xác định rằng số tiền ký quỹ trong Tài khoản giao dịch không đủ tỷ lệ ký quỹ tối thiểu tính theo giá hiện tại của thị trường để bảo đảm Tài khoản của Khách hàng hoạt động được;

Bất kỳ việc “*mất khả năng thanh toán*” nào của Khách hàng cũng đều được GCL xem xét một cách hợp lý, theo quy tắc riêng của GCL, các hành động được thực hiện theo quy định ở đây nhằm bảo vệ GCL. Khi Khách hàng “*mất khả năng thanh toán*”, GCL sẽ có quyền, không giới hạn: (a) tắt toán hoặc đóng một phần hoặc tất cả các vị thế mở của Khách hàng; (b) hủy bỏ bất kỳ hoặc tất cả các lệnh đặt chờ mở vị thế, Hợp đồng hoặc bất kỳ cam kết nào khác được uỷ quyền thực hiện cho Khách hàng; (c) xử lý bất kỳ hoặc tất cả các nghĩa vụ của Khách hàng với GCL ngay khi đến hạn và phải trả; (d) chấm dứt bất kỳ hoặc tất cả các nghĩa vụ của GCL thực hiện trong tương lai cho Khách hàng; (e) tùy theo quyết định của mình, GCL xét thấy cần thiết hoặc thích hợp trong các trường hợp sẽ có những hành động khác.

#### **5. Xử lý tài sản ký quỹ**

Ký quỹ là bảo đảm cho việc thanh toán hoặc thực hiện tất cả các nghĩa vụ đối với GCL hiện tại chưa thanh toán hoặc sẽ phát sinh trong Hợp đồng này hoặc bất kỳ thỏa thuận nào khác. Khách hàng đồng ý rằng, GCL có quyền sử dụng đối với bất kỳ hoặc tất cả các tài sản đảm bảo thuộc về Khách hàng để đảm bảo cho các nghĩa vụ thanh toán của Khách hàng đối với GCL. Tài sản ký quỹ còn phải chịu sự đảm bảo cho quyền lợi an toàn và quyền bù trừ để thực hiện tất cả các nghĩa vụ của Khách hàng đối với bất kỳ Khách hàng nào đang là Khách hàng của GCL. GCL được phép thực hiện bất kỳ một hoặc tất cả các hành động trong Mục 4 nêu trên mà không bắt buộc phải Thông báo các nghĩa vụ đó.

Trong bất kỳ hành động như vậy, GCL đều có quyền quyết định số tiền, thứ tự và phương thức bán tài sản và có tất cả các quyền, biện pháp khắc phục sẵn có cho bên nhận bảo đảm theo Luật tham chiếu. Nếu không có sự đồng ý của GCL, Khách hàng sẽ không được phép nắm giữ bất kỳ tài sản thế chấp nào đang có trong tài khoản giao dịch của Khách hàng, dù đang thuộc sở hữu hay sau này mới có được.

#### **6. Tổng tài sản, hoa hồng, phí và các chi phí khác**

Khách hàng đồng ý thanh toán và GCL được ủy quyền tính phí trên Tài khoản cho:

- (i) Số tiền thua lỗ từ giao dịch, số dư nợ hoặc thiếu hụt, và bất kỳ khoản lãi suất thích hợp nào phát sinh trong Tài khoản;
- (ii) Tất cả các khoản hoa hồng, phí và các chi phí khác phát sinh hoặc nợ liên quan đến Hợp đồng được thực hiện, vận chuyển và/ hoặc thanh toán bởi GCL, bao gồm nhưng không giới hạn, môi giới hoặc đại lý (nếu có) và môi giới sàn, thanh toán bù trừ, giao dịch và phí khác;
- (iii) Tất cả các phí trao đổi và các khoản phí tự điều chỉnh khác, tiền phạt, và các chi phí phát sinh hoặc áp đặt đối với Hợp đồng hoặc các giao dịch khác trong hoặc cho Tài khoản;
- (iv) Bất kỳ khoản thuế áp dụng nào;
- (v) Bất kỳ khoản phí liên quan đến dịch vụ khác tính vào Tài khoản, bao gồm nhưng không giới hạn, phí chuyển khoản ngân hàng, phí báo cáo và phí giao dịch;
- (vi) Bất kỳ khoản tiền nào khác của Khách hàng đối với Tài khoản tại GCL. Trong trường hợp Tài khoản được chuyển sang một thành viên kinh doanh khác, Khách hàng có thể bị tính phí chuyển khoản và/ hoặc phí dịch vụ.

GCL không có nghĩa vụ phải trả bất kỳ khoản tiền lãi phát sinh nào đối với số tiền mặt dư thừa trong bất kỳ Tài khoản nào của Khách hàng. GCL sẽ không có nghĩa vụ thanh toán hoặc tính toán cho Khách hàng về bất kỳ thu nhập hoặc lợi ích nào có thể được lấy ra từ việc sử dụng tiền, khoản tiền gửi, tiền mặt, các khoản tương đương tiền hoặc bất kỳ tài sản nào khác của khách hàng. Nếu Khách hàng không nhanh chóng thanh toán ngay một khoản ghi nợ trong Tài khoản và GCL cho rằng, cần phải tiến hành thu nợ, Khách hàng sẽ phải chịu tất cả các tổn thất, chi phí để hoàn trả GCL cho các khoản nợ, tất cả các chi phí phát sinh, bao gồm cả phí pháp lý hợp lý liên quan đến các hành động thu nợ. Khách hàng đồng ý trả lãi trên nợ cho phần thiếu hụt với mức lãi suất cao hơn 2% mỗi tháng so với mức lãi suất 12 tháng được Ngân hàng thương mại cổ phần ngoại thương công bố tại thời điểm phát sinh.

## **7. Giới hạn trách nhiệm của GCL**

Khách hàng ủy quyền cho GCL giao dịch mua - bán hàng hóa theo chỉ dẫn bằng lời nói hoặc bằng văn bản của Khách hàng hoặc môi giới, đại lý (nếu có). Trong quá trình thực hiện giao dịch qua Sở Giao dịch hàng hoá Việt Nam, GCL không chịu trách nhiệm với Khách Hàng về những sơ suất hoặc hành vi sai trái của bất kỳ bên môi giới thứ ba nào được lựa chọn bởi GCL. GCL sẽ không chịu trách nhiệm với Khách hàng trong trường hợp có lỗi bất cẩn, hoặc thông tin không chính xác của bất kỳ môi giới độc lập, đại lý hoặc người khác giao dịch thay mặt Khách hàng.

Khách hàng sẽ không có quyền khiếu nại đối với GCL cho bất kỳ tổn thất gây ra trực tiếp hoặc gián tiếp bởi: (a) các hạn chế, quy định, quy tắc, quyết định hoặc lệnh của Bộ Công thương, Chính phủ, tòa án, quy định hoặc tự điều chỉnh; (b) đình chỉ hoặc chấm dứt giao dịch; (c) chiến tranh, xáo trộn dân sự hoặc lao động; (d) chậm trễ hoặc không chính xác trong việc truyền tải hoặc báo cáo đơn đặt hàng do sự cố hoặc lỗi của các dịch vụ máy tính, truyền tải, truyền thông hoặc các cơ sở thực hiện; (e) sự thất bại hoặc trì hoãn bởi bất kỳ cơ quan trao đổi hoặc thanh toán bù trừ nào để thực thi các quy tắc của nó hoặc trả cho GCL bất kỳ khoản ký quỹ nào có liên quan đến tài khoản của Khách

hàng; (f) sự thất bại hay trì hoãn của bất kỳ ngân hàng, tổ chức thanh toán bù trừ, hoặc người khác mà theo các quy tắc trao đổi có liên quan đang giữ tiền của Khách hàng, hoặc tài sản khác để thanh toán hoặc cung cấp tương tự cho GCL; (g) bất kỳ nguyên nhân này hay nguyên nhân khác ngoài sự kiểm soát của GCL; (h) là kết quả bất kỳ hành động nào của GCL hoặc các đại lý của nó tuân thủ Luật tham chiếu; (i) là kết quả bất kỳ hành động nào của GCL liên quan đến việc thực hiện các biện pháp khắc phục sẵn có theo Mục 4 của Hợp đồng này; (j) đối với hành vi hoặc thiếu sót của những người không làm việc và không giám sát bởi GCL, GCL sẽ không chịu trách nhiệm đối với bất kỳ tổn thất nào ngoại trừ trường hợp những thiệt hại đó phát sinh trực tiếp từ sự sơ suất bất thành văn hoặc hành vi sai trái cố ý. Không có sự kiện nào mà GCL hoặc bất kỳ nhà cung cấp dịch vụ nào chịu trách nhiệm với Khách hàng về những thiệt hại do hậu quả, ngẫu nhiên hoặc đặc biệt, ngay cả khi được thông báo về khả năng thiệt hại đó.

#### **8. Thông báo và các báo cáo, sao kê tài khoản**

Nếu trên sao kê của khách hàng có sự không chính xác hoặc có sự chênh lệch so với thực tế hoặc các cuộc gọi bổ sung ký quỹ, hoặc thông báo thì Khách hàng đồng ý rằng, nghĩa vụ của Khách hàng phải có trách nhiệm phản hồi lại cho GCL về vấn đề này bằng điện thoại và/ hoặc email ngay sau nhận được sao kê hay thông báo trước đó. Trong trường hợp Khách hàng không phản hồi ngay lập tức, việc thực hiện kết quả sao kê hay các báo cáo coi như đã được Khách hàng phê duyệt và Khách hàng không có quyền áp đặt GCL về bất kỳ trách nhiệm nào liên quan đến các giao dịch được đề cập đến. Tất cả các báo cáo về sự không chính xác hoặc chênh lệch phải được gửi lại cho người môi giới hoặc đại lý giới thiệu của Khách hàng hoặc Bộ phận giao dịch của GCL.

Khi Khách hàng có các vị thế mở hoặc đang đặt lệnh nhưng không thường xuyên tại địa chỉ email hoặc số điện thoại để nhận Thông báo hoặc báo cáo, thì Khách hàng phải có trách nhiệm duy trì liên lạc với người môi giới. Khách hàng ủy quyền cho GCL chuyển tải bằng điện tử (có thể bao gồm thư điện tử) cho Khách hàng hoặc cập nhật trên cùng Bảng sao kê tất cả các thông tin, có thể bao gồm: Thông báo về bổ sung ký quỹ (gọi bổ sung ký quỹ), sao kê chi tiết các giao dịch tiền, lệnh đặt giao dịch, các Thông báo khác và Khách hàng chấp thuận phương pháp tiếp nhận thông tin như vậy. Sự đồng ý nhận thông tin này bằng điện tử sẽ có hiệu lực cho đến khi Khách hàng thu hồi bằng văn bản và nhận được thông báo bởi GCL. Khách hàng có trách nhiệm kiểm tra thư điện tử của mình cũng như trang web của GCL một cách thường xuyên và hàng ngày để nhận các báo cáo, sao kê chi tiết các giao dịch và các thông báo khác của GCL. Khách hàng đồng ý tải xuống hoặc in các báo cáo, sao kê chi tiết về giao dịch đó và các thông báo khác nếu báo cáo hoặc thông tin đó có sẵn để tải xuống hoặc in. Thông tin được gửi bằng thư điện tử sẽ được coi là Khách hàng nhận được trước tám (8) giờ sáng (theo giờ Việt Nam) vào ngày làm việc kế tiếp sau khi GCL gửi thư điện tử. Thông tin và thông báo đăng trên hệ thống phần mềm giao dịch của GCL sẽ được coi là Khách hàng nhận được trước tám (8) giờ sáng (theo giờ Việt Nam) sau khi GCL đăng thông tin và thông báo đó. Khách hàng phải thông báo ngay cho GCL về bất kỳ khó khăn trong việc truy cập, mở hoặc bằng cách khác xem một tài liệu truyền qua điện tử hoặc thông tin.

Theo yêu cầu của Khách hàng, GCL sẽ sử dụng một phương pháp thay thế khác để cung cấp các

Thông báo hoặc tài liệu đó cho Khách hàng, với chi phí tính cho Khách hàng. Khoản phí đó do GCL đặt ra và được điều chỉnh theo thời gian. Các phương tiện thay thế như vậy sẽ không ảnh hưởng đến ngày mà Thông báo hoặc tài liệu đó được coi là Khách hàng đã nhận như đã đề cập ở trên. Thông tin chi tiết về giao dịch hoặc bất kỳ thông tin hay thông báo tương tự nào khác gửi cho Khách hàng hoặc được đăng trên hệ thống phần mềm giao dịch của GCL sẽ có tính ràng buộc trừ khi Khách hàng thông báo cho GCL có sai lệch

### **9. Cam kết, đảm bảo và các thỏa thuận khác của Khách hàng**

Khách hàng cam đoan, bảo đảm và đồng ý các thỏa thuận với GCL rằng:

(a) Khách hàng, nếu là cá nhân, đại diện pháp lý phải đảm bảo đủ điều kiện của Luật tham chiếu để tham gia ký kết và thực hiện Hợp đồng này;

(b) Khách hàng, nếu là pháp nhân, cam đoan phải là tổ chức hợp lệ, hợp pháp hiện có và có thẩm quyền để tham gia ký vào Hợp đồng này, cũng như đăng ký mở Tài khoản và tham gia vào các giao dịch trong Hợp đồng như được đề cập ở đây. Khách hàng cần phải hiểu rõ hơn rằng, người thực hiện ký Hợp đồng này phải là người đã được ủy quyền hợp lệ và có thẩm quyền làm như vậy;

(c) Khách hàng cũng như bất kỳ đối tác nào, kể cả nhân viên hay giám đốc của GCL đã được tiết lộ trước đó bằng văn bản cho GCL;

(d) Khách hàng đảm bảo rằng Khách hàng sẽ duy trì Tài khoản của mình và tự chịu trách nhiệm về việc tuân thủ Luật tham chiếu;

(e) Khách hàng đã xác định rằng việc giao dịch hàng hoá là phù hợp với Khách hàng, thận trọng trong mọi khía cạnh, không vi phạm Điều lệ của sở giao dịch hàng hóa hoặc các quy định pháp luật (hoặc tài liệu quản lý tương đương khác) hoặc bất kỳ luật, quy định, phán quyết, sắc lệnh, trật tự, hoặc thỏa thuận mà Khách Hàng hoặc tài sản của Khách hàng bị ràng buộc hoặc ràng buộc;

(f) Không có thỏa thuận bằng văn bản riêng giữa Khách hàng và GCL về sự từ bỏ, GCL tùy theo quyết định của mình, có thể, nhưng sẽ không có nghĩa vụ phải chấp nhận từ các nhà môi giới khác. Hợp đồng được thực hiện bởi các nhà môi giới đó trên một trao đổi cho Khách hàng và đề nghị được "từ bỏ" cho GCL để thanh toán và/ hoặc tiếp tục duy trì Tài khoản; và

(g) Tất cả các phản hồi được thực hiện liên quan đến Hợp đồng này và Đơn đăng ký mở tài khoản kèm theo (bao gồm bất kỳ giấy tờ, tài liệu cung cấp kèm theo) là đúng, chính xác và đầy đủ.

Khách hàng đồng ý thông báo kịp thời cho GCL bằng văn bản nếu bất kỳ bảo đảm và đại diện nào ở trên trở nên không chính xác hoặc bằng cách nào đó không còn đúng, đầy đủ và chính xác hoặc nếu có bất kỳ thay đổi quan trọng nào trong thông tin của Khách hàng.

### **10. Bồi hoàn**

Cùng với bất kỳ nghĩa vụ bồi thường nào khác được nêu ra trong Hợp đồng này, Khách hàng đồng ý bồi thường và không tác động xấu đến GCL, cũng như Giám đốc, cán bộ - nhân viên, và đại lý của GCL đối với bất kỳ tổn thất, chi phí, bồi thường, yêu cầu, thiệt hại nào, trách nhiệm pháp lý, thuế hoặc chi phí hay bất kỳ khoản tiền phạt, hình phạt nào do cơ quan quản lý hoặc tự điều chỉnh hoặc bất kỳ trao đổi nào (gọi chung là "thiệt hại") do GCL gây ra hoặc những người khác có liên quan đến Tài khoản và/ hoặc bất kỳ Hợp đồng hoặc các vị thế được duy trì trong đó. Việc bồi thường như vậy

sẽ bao gồm, nhưng không giới hạn, những thiệt hại xảy ra, trực tiếp hoặc gián tiếp từ:

(a) Khách hàng thất bại, vi phạm hoặc từ chối tuân thủ bất kỳ điều khoản nào của Hợp đồng này hoặc thực hiện bất kỳ nghĩa vụ nào được thực hiện theo thỏa thuận; (b) hành động của bất kỳ bên thứ ba nào được Khách hàng lựa chọn ảnh hưởng đến Tài khoản; (c) Khách hàng không cung cấp kịp thời bổ sung ký quỹ, hàng hóa hoặc tài sản nào khác được bán trước đó bởi GCL (thay mặt Khách hàng); (d) bất kỳ hành động nào được thực hiện hoặc không thực hiện bởi GCL mà dựa vào bất kỳ chỉ dẫn, thông báo hoặc giao tiếp nào mà GCL có lý do tin rằng có nguồn gốc từ Khách hàng, Môi giới hoặc Đại lý; (e) việc thực hiện của các biện pháp theo Mục 4 của Hợp đồng này.

Khách hàng đồng ý trả ngay cho GCL tất cả các khoản phí pháp lý hợp lý (i) trong việc thi hành bất kỳ điều khoản nào của Hợp đồng này, hoặc (ii) trong bất kỳ hành động, khiếu nại hoặc yêu cầu nào của Khách hàng phát sinh từ Hợp đồng này hoặc bất kỳ thỏa thuận nào khác giữa GCL và Khách hàng, nơi GCL không phải là người chịu trách nhiệm hoặc có trách nhiệm. Mục này sẽ còn được tồn tại cho dù Hợp đồng này chấm dứt.

### **11. Chấm dứt Hợp đồng**

Hợp đồng này có thể được chấm dứt bởi GCL hoặc Khách hàng ngay lập tức nếu một bên có thông báo bằng văn bản cho bên kia. Tuy nhiên, trong trường hợp khách hàng phá sản, chết, giải thể, mất tư cách pháp nhân hoặc không nộp đủ tiền ký quỹ, GCL có thể chấm dứt ngay lập tức mà không cần thông báo trước cho Khách Hàng. Trong trường hợp chấm dứt nhưng GCL không thể tất toán các vị thế trong Tài khoản theo các quyền được quy định trong Hợp đồng này, Khách hàng phải tất toán ngay các vị thế đó hoặc chuyển các vị thế đó sang Thành viên kinh doanh khác. Nếu khách hàng không tuân thủ các điều đã nói ở trên, GCL có thể tất toán các vị thế và Khách hàng đồng ý bồi thường để giữ cho GCL không bị tổn hại bởi bất kỳ hay tất cả các thiệt hại của việc thanh lý đó. Mặc dù có bất kỳ chấm dứt nào, Khách hàng phải thực hiện đầy đủ các nghĩa vụ đối với GCL phát sinh dưới đây bao gồm, nhưng không giới hạn như: thanh toán số dư nợ, hoa hồng, lệ phí, bao gồm cả phí liên quan đến việc chuyển Tài khoản cho một Thành viên kinh doanh khác. Việc chấm dứt Hợp đồng này sẽ không ảnh hưởng đến nghĩa vụ của các bên phát sinh từ các giao dịch ký kết trước khi chấm dứt. Bất kỳ phần nào của Hợp đồng này được thể hiện hoặc bắt buộc để tồn tại, hoặc theo bản chất của nó sẽ tồn tại, sẽ vẫn tồn tại cho dù hợp đồng này chấm dứt.

### **12. Quyền lợi và bảo vệ quyền lợi của Khách hàng**

Khách hàng đồng ý rằng tất cả các tranh chấp, khiếu nại hoặc các thủ tục tố tụng phát sinh trực tiếp, gián tiếp hoặc liên quan đến từ Hợp đồng này sẽ được khởi kiện hoặc phân xử tại Tòa án nhân dân có thẩm quyền.

Khách hàng bổ nhiệm và chỉ định GCL (hoặc bất kỳ bên nào khác mà GCL chỉ định) là đại diện của Khách hàng để thực hiện thay mặt Khách hàng ký, đóng dấu, thực hiện cũng như chuyển giao tất cả các tài liệu và thực hiện các công việc có thể được yêu cầu để cho phép GCL nhận được tất cả các quyền với tài sản đảm bảo.

Về việc rút tiền từ tài khoản giao dịch, GCL chỉ thực hiện khi có yêu cầu từ phía khách hàng và tài khoản Ngân hàng của Khách hàng phải trùng thông tin khi đăng ký ban đầu với công ty.

### **13. Miễn trừ, sửa đổi và chuyển giao**

Việc không thực thi bất kỳ lúc nào hay bất kỳ điều khoản nào của Hợp đồng này sẽ không được hiểu là sự từ bỏ điều khoản đó của GCL cũng như bất kỳ cách nào để ảnh hưởng đến tính hợp lệ của Hợp đồng này hoặc quyền của GCL sau đó để thực thi mọi điều khoản của Hợp đồng này. Sự miễn trừ bất kỳ vi phạm nào của Hợp đồng này sẽ không được hiểu là sự miễn trừ bất kỳ vi phạm nào khác hoặc tiếp theo. Không có điều khoản nào của Hợp đồng này có thể được miễn trừ hoặc sửa đổi bởi Khách hàng trừ khi việc miễn trừ hoặc sửa đổi đó được viết bằng văn bản và được ký bởi người có thẩm quyền của GCL. GCL có thể chỉ định, chuyển giao, hoặc chuyển các quyền và nghĩa vụ của mình theo hợp đồng này cho Thành viên kinh doanh khác. Hợp đồng này sẽ ràng buộc bởi đại diện cá nhân và người kế thừa hợp pháp của Khách hàng trong việc thực hiện các quyền lợi của GCL. Những người kế nhiệm của GCL có thể bao gồm cả trong các trường hợp sáp nhập, chuyển nhượng, hợp nhất hay hình thức khác.

#### **Tài khoản duy nhất**

Khách hàng đồng ý bị ràng buộc bởi các điều khoản của Hợp đồng đăng ký mở Tài khoản. Khách hàng tuyên bố rằng, đây là Tài khoản duy nhất và không ai khác có quyền lợi trong tài khoản này. Hợp đồng gồm 08 (tám) trang, được lập thành 02 (hai) bản, mỗi bên giữ 01 (một) bản.

-----  
*Chữ ký Khách hàng*

-----  
*Ngày ..... tháng ..... năm 20....*

-----  
*Họ và tên Khách hàng*